

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

**Herausgeber:** Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

**Band:** - (2001)

**Rubrik:** Die SL und ihr Gönnerverein = La FP et son association des donateurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 7

## Die SL und ihr Gönnerverein

Stiftungsrat und Geschäftsstelle sowie der Gönnerverein mit Mitgliederversammlung und Vorstand stellen insgesamt die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz dar, wobei statuten-gemäss der Gönnerverein bezweckt, der Stiftung Beiträge zur Erfüllung ihrer Aufgaben und zur Äufnung des Stiftungsvermögens zu leisten. Mitgliedschaften erfolgen somit beim Gönnerverein der SL.

### Stiftungsrat

Dem Stiftungsrat gehören folgende Mitglieder an:

- Dr. Herbert Wolfer, Winterthur (Ehrenpräsident)
- Dr. Lili Nabholz-Haidegger, Nationalrätin, Zollikon (Präsidentin)
- Rudolf Muggli, Vertreter der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung VLP, Bern (Vizepräsident)
- Peter Anrig, Vertreter des Schweizer Tourismus-Verbandes STV, Bern
- Thomas Bachmann, Vertreter des Schweizer Alpen-Club SAC, Arth
- Christoph Eymann, Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt, Basel
- Erika Forster-Vannini, Ständerätin, St. Gallen
- Valérie Garbani, Nationalrätin, Neuchâtel
- Dr. Eugen Haltiner, Generaldirektor der UBS AG, Zürich
- Rico Kessler, Vertreter der Pro Natura, Basel (ab 12.12.2001)
- Dr. Willy Loretan, a. Ständerat, Zofingen
- Philippe Maurer, Vertreter des Schweizer Heimatschutzes SHS, Zürich
- Jacques Neiryneck, Nationalrat, Ecublens
- François Parvex, Vertreter der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB), CH-Regio, Sierre
- Ulrich Siegrist, Nationalrat, Lenzburg
- Andreas Stalder, Sektionschef in der Abt. Landschaftsschutz des Buwal, Vertreter der Eidgenossenschaft, Bern
- Christian Wanner, Regierungsrat, Messen

### Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle sieht wie folgt aus:

- Raimund Rodewald, Dr. phil. Biol., Geschäftsleiter
- Manuela Cramer-Kappeler, Sekretärin (50%) (bis 31.1.2002)
- Beatrice Herren, Sekretärin (90%)
- Christine Neff, dipl. geogr., wissenschaftliche Mitarbeiterin (80%)
- Richard Patthey, lic. ès sc. soc., wissenschaftlicher Mitarbeiter (60%)
- Nicolas Petitat, dipl. Umwelt-Natw., wissenschaftlicher Mitarbeiter (50%)
- Linda Setz, dipl. geogr., wissenschaftliche Mitarbeiterin (50%)

## La FP et son Association des donateurs

Le Conseil de fondation et le secrétariat d'une part, ainsi que l'Association des donateurs comportant l'assemblée générale et le comité d'autre part, constituent les organes de la FP. L'Association des donateurs a pour but de veiller au financement des activités de la fondation et à la consolidation de son capital. L'affiliation en qualité de membre est ainsi possible auprès de l'Association des donateurs.

### Conseil de fondation

Les membres dont les noms suivent siègent au Conseil de fondation :

- Herbert Wolfer, Winterthour (président honoraire)
- Lili Nabholz-Haidegger, conseillère nationale, Zollikon (présidente)
- Rudolf Muggli, représentant de l'Association suisse pour l'aménagement national ASPAN, Berne (vice-président)
- Peter Anrig, représentant de la Fédération suisse du tourisme FST, Berne
- Thomas Bachmann, représentant du CAS, Arth
- Christoph Eymann, conseiller d'Etat du canton de Bâle-Ville, Bâle
- Erika Forster-Vannini, conseillère aux Etats, Saint-Gall
- Valérie Garbani, conseillère nationale, Neuchâtel
- Eugen Haltiner, directeur général de l'UBS, Zurich
- Rico Kessler, représentant de Pro Natura, Bâle (dès le 12.12.2001)
- Willy Loretan, ancien conseiller aux Etats, Zofingue
- Philippe Maurer, représentant de Patrimoine suisse, Zürich
- Jacques Neiryck, conseiller national, Ecublens
- François Parvex, représentant du Groupement suisse pour les régions de montagne SAB, CH-Regio, Sierre
- Ulrich Siegrist, conseiller national, Lenzbourg
- Andreas Stalder, chef de section au sein de la division protection du paysage de l'Ofefp, représentant de la Confédération, Berne
- Christian Wanner, conseiller d'Etat, Messen

### Secrétariat

L'équipe du secrétariat se compose comme suit en l'an 2001 :

- Raimund Rodewald, dr ès sc. nat., biologiste, directeur
- Manuela Cramer-Kappeler, secrétaire (50 %) (jusqu'au 31.1.2002)
- Beatrice Herren, secrétaire (90 %)
- Christine Neff, géogr. dipl., collaboratrice scientifique (80 %)
- Richard Patthey, lic. ès sc. soc., collaborateur scientifique (60 %)
- Nicolas Petitat, dipl. sc. environnement, collaborateur scientifique (50 %)
- Linda Setz, géogr. dipl., collaboratrice scientifique (50 %)

## Vorstand des Gönnervereins

Dem Vorstand des Gönnervereins gehören folgende Persönlichkeiten an:

- Dr. Eugen Haltiner, Generaldirektor der UBS AG, Zürich (Präsident)
- Lorenz Reinhart, lic. oec. HSG, Maur (Vizepräsident)
- Peter Anrig, Vizedirektor des Schweizer Tourismus-Verbandes STV, Bern
- Roger Beer, dipl. Forsting. ETHZ, Direktor des Umwelt- und Gartenbauamtes der Stadt Genf, Carouge
- Adrian Déteindre, Delegierter des Verwaltungsrates der Metrohm AG, Herisau
- Erika Forster-Vannini, Ständerätin, St. Gallen
- Dr. Willy Loretan, a. Ständerat, Zofingen
- Rudolf Muggli, Direktor der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung VLP, Bern
- Dr. Lili Nabholz-Haidegger, Nationalrätin, Präsidentin des Stiftungsrates der SL, Zollikon
- Ulrich Pfister, Mitglied der Direktion der Credit Suisse Group und Leiter Public Affairs, Zürich
- Dr. Raimund Rodewald, Bern (Sekretär)

Dem Gönnerverein sind Mitgliederbeiträge und Spenden von insgesamt 504 500 Franken (Vorjahr 498 600 Franken) zugeflossen.

**7** Die SL hofft, dass sich die erfreuliche Steigerung der Beiträge weiter fortsetzt, und dankt allen Mitgliedern und Gönner/innen herzlich für die wertvolle Unterstützung der Landschaft.  
**100** Mit besonders verdankenswerten Gönnerbeiträgen ab zweitausend Franken haben die SL 2001 unterstützt:

- Avina Stiftung
- Credit Suisse
- Ernst Göhner Stiftung
- Jubiläumsstiftung der Zürich/Vita/Alpina
- Metrohm Stiftung
- Novartis International AG
- B. und N. Reinhart
- SEFAR AG
- Siemens Building Technologies
- Dr. G. Tobler
- UBS AG
- Volkart Stiftung
- Winterthur Versicherungen
- H. Wolfer

## **Comité de l'Association des donateurs**

- Eugen Haltiner, directeur général de l'UBS, Zurich (président)
- Lorenz Reinhart, lic. ès sc. éc. HSG, Maur (vice-président)
- Peter Anrig, représentant de la Fédération suisse du tourisme FST, Berne
- Roger Beer, ing. forestier EPFZ, directeur du Service des espaces verts et de l'environnement de la ville de Genève, Carouge
- Adrian Déteindre, délégué du conseil d'administration de Metrohm SA, Herisau
- Erika Forster-Vannini, conseillère aux Etats, Saint-Gall
- Willy Loretan, ancien conseiller aux Etats, Zofingue
- Rudolf Muggli, représentant de l'Association suisse pour l'aménagement national ASPAN, Berne
- Lili Nabholz-Haidegger, conseillère nationale, présidente du Conseil de fondation de la FP, Zollikon
- Ulrich Pfister, membre de la direction du Crédit Suisse, Zurich
- Raimund Rodewald, Berne (secrétaire)

Les ressources de l'Association, composées des cotisations des membres et de dons, se sont élevées à 504 500 francs (498 600 francs en 2000).

La Fondation espère que l'accroissement bienvenu de ses moyens financiers se poursuivra à l'avenir, et remercie ici tous les membres, donatrices et donateurs pour leur soutien efficace à son travail. Mention particulière est due aux personnes et institutions dont les généreux versements en 2001 ont dépassé ou atteint deux mille francs :

- Fondation Avina
- Crédit Suisse
- Fondation Ernst Göhner
- Fondation du jubilé de la Zurich / Vita / Alpina
- Fondation Metrohm
- Novartis International SA
- N. et B. Reinhart
- SEFAR SA
- Siemens Building Technologies
- G. Tobler
- UBS SA
- Fondation Volkart
- Winterthur Assurances
- H. Wolfer

Im weiteren konnten zweckgebundene Beiträge für einen Teil der insgesamt 53 SL-Projekte eingesetzt werden. Für projektbezogene Zuwendungen 2001 dankt die SL verschiedenen Behörden sowie folgenden Institutionen:

- Banque Cantonale du Jura
- Fonds für gemeinnützige Zwecke des Kantons Zürich
- Ford Motor Company Conservation and Environmental Grants
- Migros Kulturprozent
- Otto Gamma-Stiftung
- Société coopérative Migros Valais
- Société de la Loterie de la Suisse Romande, Délégation valaisanne
- Société Vaudoise d'Aide Sociale et Culturelle, Organe Vaudois de Répartition du Bénéfice de la Loterie Romande
- Stiftung Save the Mountains
- TDC Switzerland AG (DiAx/Sunrise)

En outre, parmi les 53 projets gérés par la FP, certains ont bénéficié de contributions liées. Nous remercions les autorités cantonales et fédérales, ainsi que les institutions dont les noms suivent, qui ont fait parvenir à la FP en 2001 des donations affectées à des projets :

- Banque Cantonale du Jura
- Fondation Otto Gamma
- Fondation Save the Mountains
- Fonds d'utilité publique du canton de Zurich
- Ford Motor Company Conservation and Environmental Grants
- Migros (pourcent culturel)
- Société coopérative Migros Valais
- Société de la Loterie de la Suisse Romande, Délégation valaisanne
- Société Vaudoise d'Aide Sociale et Culturelle, Organe Vaudois de Répartition du Bénéfice de la Loterie Romande
- TDC Switzerland SA (DiAx/Sunrise)